



2022/0164(COD)

19.10.2022

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

għall-Kumitat għall-Baġits

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2021/241 fir-rigward tal-Kapitoli tar-REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza u li jemenda r-Regolament (UE) 2021/1060, ir-Regolament (UE) 2021/2115, id-Direttiva 2003/87/KE u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 (COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Dan Nica(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 57 tar-Regoli ta' Proċedura

PA_Legam

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-kuntest tal-Proposta

Il-gwerra fl-Ukrajna u r-riperkussjoni tagħha fuq l-ekonomiji u ċ-ċittadini u l-htieġa li jittiehdu miżuri urġenti hija l-ġustifikazzjoni għall-inklużjoni ta' Kapitolu tar-REPowerEU fil-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (RRF) u konsegwentement l-inklużjoni ta' dan fil-pjanijiet nazzjonali.

Fid-dawl tal-objettiv tar-REPowerEU li ssir indipendenti fl-enerġija mill-gass mir-Russja sal-2030, il-Kummissjoni talbet lill-ENTSOG biex jivvaluta sa liema punt jeżistu kongestjonijiet fl-infrastruttura fin-network tal-gass Ewropew f'każ li jintemmu l-flussi tal-gass mir-Russja. Il-valutazzjoni turi li se jkun possibbli li jiġi kkompensat bis-sħiħ it-tmiem tal-importazzjonijiet tal-gass mir-Russja permezz ta' kombinament ta' tnaqqis fid-domanda kif previst mill-pakkett "lesti għall-mira ta' 55 %" tal-Kummissjoni, zieda fil-produzzjoni domestika tal-bijogass u tal-idroġenu mhux fossili b'mod partikolari, u zidiet pjuttost limitati tal-infrastruttura tal-gass lil hinn minn dak li diġà huwa inkluż fil-5 lista attwali tal-PCIs.

Sabiex jingħalqu l-kongestjonijiet identifikati mill-ENTSOG, il-proposta tal-Kummissjoni hija li toffri mezzi finanzjarji fil-qafas tal-RRF billi tippermetti flessibilità akbar għat-trasferiment tar-riżorsi allokatilhom kemm skont ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni u l-pjanijiet strateġiċi tal-PAK kif ukoll billi talloka finanzjament mill-irkant tal-kwoti tas-Sistema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ("ETS").

Proposti ewlenin mir-Rapporteur tal-Kumitat ITRE:

– Objettivi ġenerali u speċifiċi (l-Artikolu 4(1) tal-RRF): L-emenda tal-Artikolu 4(1) tal-RRF eżistenti tiddefinixxi l-objettivi tar-REPowerEU li għandhom l-għan – fil-proposta tar-rapporteur tal-Kumitat ITRE – li jzidu r-reziljenza, is-sigurtà u s-sostenibilità tas-sistema tal-enerġija tal-Unjoni permezz ta' tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u billi jzidu l-użu tal-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika u l-kapaċità tal-ħżin u d-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija fil-livell tal-Unjoni. Iz-zieda tad-dimensjoni tas-sostenibilità hija essenzjali peress li l-użu ta' miżuri tal-enerġija rinnovabbli u tal-effiċjenza enerġetika jikkontribwixxi biex is-sistema tal-enerġija tal-Unjoni ssir aktar decentralizzata, indipendenti u reziljenti.

– Il-Kapitolu tar-REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza (l-Artikolu 21(c)):

- Is-sitwazzjoni ta' emerġenza tirrikjedi proċess aċċellerat biex tiżdied is-sigurtà tal-enerġija tal-UE u jitnaqqsu d-dipendenzi strateġiċi. L-użu rapidu ta' miżuri tal-enerġija rinnovabbli u tal-effiċjenza enerġetika tista' tikkontribwixxi fil-biċċa l-kbira f'dan ir-rigward. Peress li l-ħżin huwa essenzjali għat-titjib tas-sigurtà tal-provvista, għandu jiġi pprovdut appoġġ xieraq, inkluż dak finanzjarju, biex jiżdied il-ħżin kemm għall-gass kif ukoll għall-elettriku u l-kapaċitajiet ta' rtirar sabiex jiġi żgurat livell oġhla ta' thejjija u rispons għar-riskji fis-sigurtà tal-provvista tal-gass;
- Fl-opinjoni tiżdied linja speċifika dwar il-bijometan li jippermetti li tintlaħaq il-mira għall-2030. Dan huwa konformi mal-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Bijometan imniedi fil-Komunikazzjoni REPowerEU tat-8 ta' Marzu 2022.

– Definizzjonijiet (l-Artikolu 2 tal-RRF): Ir-rapporteur tal-Kumitat ITRE jipproponi li jiġu inklużi żewġ definizzjonijiet li se jservu għall-fini tal-emendi. Definizzjoni dwar is-"**sigurtà tal-enerġija**" u definizzjoni dwar il-"**faqar enerġetiku**". L-isfidi attwali jirrikjedu definizzjoni usa' u aktar komprensiva tas-sigurtà tal-enerġija li għandha tinkludi l-fluss kostanti tal-enerġija kif ukoll il-protezzjoni tas-sistema kontra fatturi esterni bħat-tibdil fil-klima u t-tbeddid għaċ-ċibersigurtà jew id-dipendenzi perikolużi fuq l-enerġija. Id-definizzjoni hija bbażata fuq il-konklużjonijiet tal-Kunsill Affarijiet Barranin tal-25 ta' Jannar 2021. Peress li r-rapporteur jinkludi rekwiżiti għall-Kummissjoni biex tivvaluta kif il-miżuri deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU jistgħu jikkontribwixxu biex jiġu indirizzati l-faqar enerġetiku u l-konsumaturi vulnerabbli fis-settur tal-enerġija, qed tiġi proposta definizzjoni tal-"**faqar enerġetiku**" f'konformità mad-definizzjoni maqbula fid-Direttiva dwar l-Effiċjenza Enerġetika.

– Il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" japplika għall-miżuri kollha fl-ambitu tal-RRF, inklużi l-miżuri tar-REPowerEU. Madankollu, hija prevista eżenzjoni waħda: se tkun possibbli deroga biex jiġu indirizzati l-htigijiet immedjati tal-UE għas-sigurtà tal-enerġija għall-infrastruttura u l-facilitajiet taż-żejt u tal-gass (biex titnaqqas id-dipendenza mill-fjuwils fossili). Ir-rapporteur tal-Kumitat ITRE jespandi d-deroga għall-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika u l-ħżin. L-użu ta' miżuri tal-enerġija rinnovabbli u tal-effiċjenza enerġetika flimkien ma' zieda fil-kapaċità tal-ħżin jikkontribwixxu wkoll għat-tishih tas-sigurtà tal-enerġija tal-Unjoni billi jnaqqsu d-dipendenzi fuq l-enerġija fil-konfront ta' pajjiżi terzi u d-dipendenzi fuq il-fjuwils fossili.

– Emenda tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Istat Membru (l-Artikolu 21 tal-RRF)

Il-gwerra fl-Ukrajna u r-riperkussjonijiet fuq l-ekonomiji u ċ-ċittadini u l-htieġa li jittiehdu miżuri urgenti huma l-gustifikazzjoni għall-inklużjoni ta' Kapitolu tar-REPowerEU fl-RRF. Dan għandu jippermetti wkoll, f'każijiet speċifiċi u gustifikati ħafna, il-possibbiltà li jiġu emendati l-RRPs eżistenti. Din il-flessibbiltà tista' tippermetti li jiġu kkunsidrati mill-gdid il-miżuri eżistenti li jistgħu jiġu allinjati mal-Kapitolu tar-REPowerEU.

– Anness I: Il-proposta tal-Kummissjoni ma tipprovdi lista ta' proġetti li għandhom jiġu ffinanzjati. Il-proġetti jridu jiġu proposti mill-Istati Membri bl-użu tal-valutazzjoni tal-ENTSOG bħala linji gwida biex jiġu identifikati l-htigijiet. F'dan is-sens l-opinjoni tal-Kumitat ITRE tinkludi fl-Anness I lista indikattiva u mhux eżawrjenti ta' proġetti, ivvalutati mill-ENTSOG. Din il-lista għandha tkun konformi mal-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, peress li qed tindirizza l-kongestjonijiet eżistenti, billi tevita investimenti mhux meħtieġa f'assi mhux rekuperabbli. Il-lista ta' proġetti hija wkoll parti mill-Anness III tal-Komunikazzjoni REPowerEU tat-18 ta' Marzu.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija jistieden lill-Kumitat għall-Baġits u l-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarij, bħala l-kumitati responsabbli, sabiex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tagħhom:

Emenda 1
Proposta għal regolament
Premessa 3

(3) Id-Dikjarazzjoni ta' Versailles tal-10-11 ta' Marzu 2022 tal-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern stiednet lill-Kummissjoni tipproponi sal-aħħar ta' Mejju pjan REPowerEU biex titneħha gradwalment d-dipendenza fuq l-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili Russi, li sussegwentement ġiet imtennija fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-24-25 ta' Marzu 2022. Dan jenħtieġ li jsir ferm qabel l-2030 b'mod li jkun konsistenti mal-Patt Ekoloġiku tal-UE u l-oġettivi klimatiċi għall-2030 u l-2050 minqusa fil-Liġi Ewropea dwar il-Klima. Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2021/241 jiġi emendat biex tissaħħaħ il-kapaċità tiegħu li jappoġġa riformi u investimenti ddedikati għad-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija, b'mod partikolari l-fjuwils fossili, biex b'hekk tissaħħaħ l-awtonomija strateġika tal-Unjoni flimkien ma' ekonomija miftuħa. Jenħtieġ li jingħata wkoll appoġġ għar-riformi u l-investimenti li jżidu l-effiċjenza enerġetika tal-ekonomiji tal-Istati Membri.

(3) Id-Dikjarazzjoni ta' Versailles tal-10-11 ta' Marzu 2022 tal-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern stiednet lill-Kummissjoni tipproponi sal-aħħar ta' Mejju pjan REPowerEU biex titneħha gradwalment d-dipendenza fuq l-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili Russi, li sussegwentement ġiet imtennija fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-24-25 ta' Marzu 2022. Dan jenħtieġ li jsir ferm qabel l-2030 b'mod li jkun konsistenti mal-Patt Ekoloġiku tal-UE u l-oġettivi klimatiċi għall-2030 u l-2050 minqusa fil-Liġi Ewropea dwar il-Klima. Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2021/241 jiġi emendat biex tissaħħaħ il-kapaċità tiegħu li jappoġġa riformi u investimenti ddedikati għad-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija, b'mod partikolari l-fjuwils fossili, ***kif ukoll biex is-sistema tal-enerġija ssir aktar sigura, għal but ta' kulhadd, aċċessibbli u sostenibbli, b'mod partikolari bl-użu tal-enerġija rinnovabbli, l-effiċjenza enerġetika u ż-żieda fil-kapaċità tal-ħżin tal-enerġija***, biex b'hekk tissaħħaħ l-awtonomija strateġika tal-Unjoni flimkien ma' ekonomija miftuħa. Jenħtieġ li jingħata wkoll appoġġ għar-riformi u l-investimenti li jżidu l-effiċjenza enerġetika ***u l-iffrankar tal-enerġija*** tal-ekonomiji tal-Istati Membri ***permezz ta' koerenza aħjar mad-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli, id-Direttiva dwar l-Effiċjenza Enerġetika, id-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija u r-Regolament dwar l-Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli.***

Emenda 2
Proposta għal regolament
Premessa 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) It-tnehhija gradwali tad-dipendenza fuq l-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili Russi jenhtieg li twassal ghal tnaqqis tad-dipendenza generali fuq l-enerġija tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241, jenhtieg li l-Kapitoli tar-REPowerEU jikkontribwixxu biex tiżdied u tissahhah l-awtonomija strategika tal-Unjoni.

**Emenda 3
Proposta ghal regolament
Premessa 3b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3b) Jenhtieg li t-tnaqqis tad-dipendenza tal-Unjoni fuq l-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili ma jwassalx ghal żieda fid-dipendenza tagħha fuq l-importazzjonijiet tal-materja prima minn pajjiżi terzi, ghalhekk ir-REPowerEU jenhtieg li jimmira biex inaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq materja prima kritika.

**Emenda 4
Proposta ghal regolament
Premessa 4**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4) Biex jiġu massimizzati l-komplementarjetà, il-konsistenza u l-koerenza tal-politiki u l-azzjonijiet meħuda mill-Unjoni u mill-Istati Membri biex titrawwem l-indipendenza **u s-sigurtà** tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni, jenhtieg li dawn ir-riformi u l-investimenti relatati mal-enerġija jiġu stabbiliti permezz ta' "kapitolu tar-REPowerEU" tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza ddedikat għal hekk.

(4) Biex jiġu massimizzati l-komplementarjetà, il-konsistenza u l-koerenza tal-politiki u l-azzjonijiet meħuda mill-Unjoni u mill-Istati Membri biex titrawwem l-indipendenza, **is-sigurtà, l-aċċessibbiltà u s-sostenibbiltà** tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni, jenhtieg li dawn ir-riformi u l-investimenti relatati mal-enerġija jiġu stabbiliti permezz ta' "kapitolu tar-REPowerEU" tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza ddedikat għal

hekk.

Emenda 5
Proposta għal regolament
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Sabiex jiġi massimizzat il-kamp ta' applikazzjoni tar-rispons tal-Unjoni, l-Istati Membri kollha li jipprezentaw pjan għall-irkupru u r-reżiljenza wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu obbligati jinkludu kapitolu tar-REPowerEU fil-pjan tagħhom. Jenħtieġ li dan ir-rekwizit japplika, b'mod partikolari, għall-pjanijiet riveduti pprezentati mill-Istati Membri mit-30 ta' Ġunju 2022 biex titqies il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata.

Emenda

(5) Sabiex jiġi massimizzat il-kamp ta' applikazzjoni tar-rispons tal-Unjoni, l-Istati Membri kollha li jipprezentaw pjan għall-irkupru u r-reżiljenza wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li jkunu obbligati jinkludu kapitolu tar-REPowerEU fil-pjan tagħhom. ***L-Istati Membri jenħtieġ li jiġu mhegġa jabbozzaw Kapitolu tar-REPowerEU qabel ma jipprezentaw pjan rivedut għall-irkupru u r-reżiljenza u jirċievu assistenza biex iwettqu dak il-kompitu.*** Jenħtieġ li dan ir-rekwizit japplika, b'mod partikolari, għall-pjanijiet riveduti pprezentati mill-Istati Membri mit-30 ta' Ġunju 2022 biex titqies il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata.

Emenda 6
Proposta għal regolament
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Jenħtieġ li l-Kapitolu tar-REPowerEU jkun jinkludi riformi u investimenti godda li jikkontribwixxu għall-għanijiet tar-REPowerEU. Barra minn hekk, jenħtieġ li dak il-kapitolu jkun fih deskrizzjoni ta' miżuri oħrajn, iffinanzjati minn sorsi li mhumiex il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, li jikkontribwixxu għall-oġettivi relatati mal-enerġija deskritti fil-Premessa (3). Jenħtieġ li d-deskrizzjoni tkopri miżuri li l-implimentazzjoni tagħhom jenħtieġ li ssir bejn l-1 ta' Frar 2022 u l-31 ta' Diċembru 2026, il-perjodu li matulu

Emenda

(6) Jenħtieġ li l-Kapitolu tar-REPowerEU jkun jinkludi riformi u investimenti godda li jikkontribwixxu għall-għanijiet tar-REPowerEU ***u jindirizzaw l-effett tal-kriżi kkawżata mill-aggressjoni militari Russa kontra l-Ukrajna.*** Barra minn hekk, jenħtieġ li dak il-kapitolu jkun fih deskrizzjoni ta' miżuri oħrajn, iffinanzjati minn sorsi li mhumiex il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, li jikkontribwixxu għall-oġettivi relatati mal-enerġija deskritti fil-Premessa (3). Jenħtieġ li d-deskrizzjoni tkopri miżuri li l-implimentazzjoni tagħhom jenħtieġ li ssir

għandhom jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti minn dan ir-Regolament. Fir-rigward tal-infrastruttura tal-gass naturali, biex jiddiversifikaw il-provvista lil hinn mir-Russja, jenhtieg li l-investimenti u r-riformi tal-Kapitoli tar-REPowerEU, meta jkun rilevanti, jibnu fuq il-bżonnijiet identifikati attwalment permezz tal-valutazzjoni mwettqa u maqbula min- Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass (European Network of Transmission System Operators for Gas, ENTSOG), stabbiliti fl-ispirtu ta' solidarjetà fir-rigward tas-sigurtà tal-provvista u jqisu l-miżuri ta' thejjija msahha mehuda biex ikun hemm adattament għal theddid ġeopolitiku ġdid. Fl-aħhar nett, jenhtieg li l-Kapitoli tar-REPowerEU jipprovdu spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-effetti tal-kombinazzjoni tar-riformi u l-investimenti ffinanzjati mill-Faċilità għall-Irkupru u r-Reziljenza u l-miżuri l-oħrajn iffinanzjati minn sorsi li mhumiex il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reziljenza.

bejn l-1 ta' Frar 2022 u l-31 ta' Diċembru 2026, il-perjodu li matulu għandhom jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti minn dan ir-Regolament. ***Huwa essenzjali li jiżdienu malajr l-investimenti fil-miżuri tal-effiċjenza enerġetika, bhall-użu ta' soluzzjonijiet tat-tishin u tat-tkessih sostenibbli u effiċjenti, li jindikaw mod sostenibbli u effettiv biex jiġu indirizzati whud mill-aktar sfidi urġenti tal-provvista tal-enerġija u tal-kost tal-enerġija, kif ukoll biex jiġu sostnuti l-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli.*** Fir-rigward tal-infrastruttura tal-gass naturali, biex jiddiversifikaw il-provvista lil hinn mir-Russja, jenhtieg li l-investimenti u r-riformi tal-Kapitoli tar-REPowerEU, meta jkun rilevanti, jibnu fuq il-bżonnijiet identifikati attwalment permezz tal-valutazzjoni mwettqa u maqbula min- Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass (European Network of Transmission System Operators for Gas, ENTSOG), stabbiliti fl-ispirtu ta' solidarjetà fir-rigward tas-sigurtà tal-provvista u jqisu l-miżuri ta' thejjija msahha, ***inkluż il-ħżin tal-gass, mehuda biex ikun hemm adattament għal theddid ġeopolitiku ġdid, kif ukoll biex ikun hemm input fuq il-perjodu twil lejn it-tranzizzjoni ekoloġika li tkun lesta għall-idroġenu. Barra minn hekk, jista' jiġi żgurat appoġġ addizzjonali permezz ta' rakkomandazzjonijiet komplementari għal proġetti transfruntiera u transnazzjonali possibbli li jagħtu valur miżjud tal-Unjoni. Jenhtieg li tkun inkluża lista mhux eżawrjenti indikattiva bi proġetti identifikati għall-infrastrutturi tal-gass naturali fl-Anness Ia għar-Regolament (UE) 2021/241.*** Fl-aħhar nett, jenhtieg li l-Kapitoli tar-REPowerEU jipprovdu spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-effetti tal-kombinazzjoni tar-riformi u l-investimenti ffinanzjati mill-Faċilità għall-Irkupru u r-Reziljenza u l-miżuri l-oħrajn iffinanzjati minn sorsi li mhumiex il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reziljenza.

Emenda 7
Proposta għal regolament
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Jenhtieg li jiżdied kriterju ta' valutazzjoni xieraq biex iservi bhala bażi għall-Kummissjoni biex tivvaluta r-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU u biex tiżgura li r-riformi u l-investimenti jkunu adatti biex jintlahqu l-oġettivi speċifiċi relatati mar-REPowerEU. Jenhtieg li tkun meħtieġa klassifikazzjoni A skont dan il-kriterju ta' valutazzjoni l-ġdid għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza rilevanti biex jiġi vvalutat b'mod pożittiv mill-Kummissjoni.

Emenda 8
Proposta għal regolament
Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) L-investimenti fl-infrastruttura u t-teknoloġiji waħedhom mhumiex biżżejjed biex jiżguraw tnaqqis tad-dipendenza mill-fjuwils fossili. Jenhtieg li r-rizorsi jkunu ddedikati għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tan-nies, biex il-forza tax-xogħol tiġi mgħammra ulterjorment b'hiliet **ekoloġiċi**. Dan huwa konformi mal-oġettiv tal-Fond Soċjali Ewropew Plus, li għandu l-għan li jappoġġa lill-Istati Membri fil-kisba ta' forza tax-xogħol ta' hila u reżiljenti li tkun lesta għad-dinja tax-xogħol futura. Fid-dawl ta' hekk, ir-rizorsi trasferiti mill-Fond Soċjali Ewropew Plus jenhtieg li jgħinu biex jappoġġaw miżuri għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol. Il-Kummissjoni se tivvaluta jekk il-miżuri inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU

Emenda

(7) Jenhtieg li jiżdied kriterji ta' valutazzjoni xierqa **u teknoloġikament newtrali** biex iservi bhala bażi għall-Kummissjoni biex tivvaluta r-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU u biex tiżgura li r-riformi u l-investimenti jkunu adatti biex jintlahqu l-oġettivi speċifiċi relatati mar-REPowerEU, **b'enfasi speċjali fuq il-kapaċitajiet ta' hżin tal-enerġija**. Jenhtieg li tkun meħtieġa klassifikazzjoni A skont dan il-kriterju ta' valutazzjoni l-ġdid għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza rilevanti biex jiġi vvalutat b'mod pożittiv mill-Kummissjoni.

Emenda

(8) L-investimenti fl-infrastruttura u t-teknoloġiji waħedhom mhumiex biżżejjed biex jiżguraw tnaqqis tad-dipendenza mill-fjuwils fossili. **Minhabba l-kriżi attwali, din tiżvela l-htieġa kritika ta' professjonisti kwalifikati fis-setturi tal-enerġija**. Jenhtieg li r-rizorsi jkunu ddedikati għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tan-nies, biex il-forza tax-xogħol tiġi mgħammra ulterjorment b'hiliet **ta' tranżizzjoni enerġetika**. Dan huwa konformi mal-oġettiv tal-Fond Soċjali Ewropew Plus, li għandu l-għan li jappoġġa lill-Istati Membri fil-kisba ta' forza tax-xogħol ta' hila u reżiljenti li tkun lesta għad-dinja tax-xogħol futura. Fid-dawl ta' hekk, ir-rizorsi trasferiti mill-Fond Soċjali Ewropew Plus jenhtieg li jgħinu

jikkontribwux b'mod sinifikanti għall-appoġġ ta' rikwalifikazzjoni tal-forza tax-xogħol lejn *hiliet ekoloġiċi*.

biex jappoġġaw miżuri għat-tahriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol. Il-Kummissjoni se tivvaluta jekk il-miżuri inklużi fil-Kapitoli tar-REPowerEU jikkontribwux b'mod sinifikanti għall-appoġġ ta' rikwalifikazzjoni tal-forza tax-xogħol lejn *it-tranżizzjoni enerġetika*.

Emenda 9
Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, inkluż il-Kapitolu tar-REPowerEU, jenħtieġ li jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi kollha identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti, jew subsett sinifikanti minnhom, inklużi r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż li jridu jiġu adottati skont iċ-ċiklu tas-Semestru 2022 li jirreferu, fost l-oħrajn, għall-isfidi tal-enerġija li qed jiffaċċaw l-Istati Membri.

Emenda

(10) Il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, inkluż il-Kapitolu tar-REPowerEU, jenħtieġ li jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi kollha identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti, jew subsett sinifikanti minnhom, ***b'kunsiderazzjoni tal-ispeċifiċitajiet tat-tahlit enerġetiku ta' kull Stat Membru*** inklużi r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż li jridu jiġu adottati skont iċ-ċiklu tas-Semestru 2022 li jirreferu, fost l-oħrajn, għall-isfidi tal-enerġija li qed jiffaċċaw l-Istati Membri.

Emenda 10
Proposta għal regolament
Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Skont l-Artikolu 18(4)(q) tar-Regolament (UE) 2021/241, jenħtieġ li l-Istati Membri jipprovdu wkoll ***sommarju*** tal-proċess ta' konsultazzjoni tal-awtoritajiet lokali u reġjonali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn, inkluż, kif rilevanti, mis-settur agrikolu, għar-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU. Jenħtieġ li dawn ***is-sommarji*** jispjegaw l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet u jiddeskrivu kif il-

Emenda

(12) Skont l-Artikolu 18(4)(q) tar-Regolament (UE) 2021/241, jenħtieġ li l-Istati Membri jipprovdu wkoll ***rapport*** tal-proċess ta' konsultazzjoni tal-awtoritajiet lokali u reġjonali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn, inkluż, kif rilevanti, mis-settur agrikolu, għar-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU. Jenħtieġ li dawn ***ir-rapporti*** jispjegaw l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet u jiddeskrivu kif il-

kontribut irċevut gie rifless fil-Kapitoli tar-REPowerEU.

kontribut irċevut **matul dawn il-konsultazzjonijiet** gie rifless fil-Kapitoli tar-REPowerEU **u kif alternattivi sostenibbli għall-bini ta' infrastruttura tal-fjuwils fossili giet prijoritizzata.**

Emenda 11
Proposta għal regolament
Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) L-applikazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" hija essenzjali biex jiġi żgurat li l-investimenti u r-riformi mwettqin bħala parti mill-irkupru mill-pandemija jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Jenhtieg li tkompli tapplika għar-riformi u l-investimenti appoġġati mill-Facilità, **b'eżenzjoni mmirata waħda biex** jiġi ssalvagwardjat it-thassib immedjat tal-UE dwar is-sigurtà tal-enerġija. Meta jitqies l-objettiv tad-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija lil hinn mill-fornituri Russi, jenhtieg li r-riformi u l-investimenti stabbiliti f'dawk il-Kapitoli tar-REPowerEU li għandhom l-għan li jtejbu l-infrastruttura u l-facilitajiet tal-enerġija biex jissodisfaw il-htigijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista taż-żejt u tal-gass ma jkunux obbligati jikkonformaw mal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" u għalhekk jenhtieg li jiġu eżentati minn tali valutazzjoni.

Emenda

(13) L-applikazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" hija essenzjali biex jiġi żgurat li l-investimenti u r-riformi mwettqin bħala parti mill-irkupru mill-pandemija jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Jenhtieg li tkompli tapplika għar-riformi u l-investimenti appoġġati mill-Facilità, **bl-eżenzjoni li** jiġi ssalvagwardjat it-thassib immedjat tal-UE dwar is-sigurtà tal-enerġija. Meta jitqies l-objettiv tad-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija lil hinn mill-fornituri Russi, **u biex is-sistema tal-enerġija ssir aktar sostenibbli u sigura**, jenhtieg li r-riformi u l-investimenti stabbiliti f'dawk il-Kapitoli tar-REPowerEU li għandhom l-għan li jtejbu l-infrastruttura **tal-enerġija u jiżguraw li l-infrastruttura hija lesta għall-idrogeġnu**, u l-facilitajiet tal-enerġija biex jissodisfaw il-htigijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista taż-żejt u tal-gass, **kif ukoll riformi, investimenti u miżuri li għandhom l-għan li jagħtu spinta lill-użu ta' sorsi rinnovabbli tal-enerġija u effiċjenza enerġetika u jżidu l-kapaċità tal-hżin tal-enerġija**, jenhtieg li ma jkunux obbligati jikkonformaw mal-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" u għalhekk jenhtieg li jiġu eżentati minn tali valutazzjoni. **Jenhtieg li l-Istati Membri jispjegaw kif il-miżuri huma mistennija jikkontribwixxu għall-objettivi tar-REPowerEU u sa liema punt tali miżuri jistgħu jxekklu l-kisba tal-objettivi ambjentali tal-Unjoni. Minbarra li jikkontribwixxu għall-kisba tan-**

newtralità klimatika, il-miżuri li jikkonċernaw l-enerġija rinnovabbli, il-ħżin u l-miżuri tal-effiċjenza enerġetika huma essenzjali għall-promozzjoni ta' sistema tal-enerġija aktar awtonoma u, min-naha l-oħra, biex tiżdied is-sigurtà tal-enerġija tal-Unjoni.

Emenda 12
Proposta għal regolament
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Jenhtieg li jiġu pprovduti aktar inċentivi għall-Istati Membri biex jitolbu self, permezz *tal-kjarifika* tal-proċedura tal-allokkazzjoni tas-self. F'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241, l-Istati Membri jistgħu jitolbu self sal-31 ta' Awwissu 2023. Jenhtieg li l-intenzjoni li tiġi pprezentata talba għal self tiġi kkomunikata lill-Kummissjoni 30 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament sabiex ir-ridistribuzzjoni tal-fondi li jifdal tkun tista' titwettaq b'mod ordnat.

Emenda

(14) Jenhtieg li jiġu pprovduti aktar inċentivi għall-Istati Membri biex jitolbu self, permezz tal-proċedura tal-allokkazzjoni tas-self *rapida, aċċessibbli u mingħajr xkiel filwaqt li jiżguraw konformità mal-prinċipji ta' trattament ugwali, proporzjonalità, solidarjetà u trasparenza.* F'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241, l-Istati Membri jistgħu jitolbu self sal-31 ta' Awwissu 2023. Jenhtieg li l-intenzjoni li tiġi pprezentata talba għal self tiġi kkomunikata lill-Kummissjoni 30 jum wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament sabiex ir-ridistribuzzjoni tal-fondi li jifdal tkun tista' titwettaq b'mod ordnat. *Sabiex jiġi żgurati li l-oġettivi tar-RepowerEU jiġu implimentati b'mod koerenti u shih, jenhtieg li l-Kummissjoni tistabbilixxi proċeduri għall-Istati Membri li jkunu laħqu l-pakkett massimu ta' self. Fejn meħtieġ, il-Kummissjoni tista' wkoll tagħti appoġġ tekniku lill-Istati Membri għal implimentazzjoni aktar rapida u mmirata.*

Emenda 13
Proposta għal regolament
Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Jenhtieg li l-Kummissjoni

tippreżenta lill-Parlament Ewropew harsa generali tal-proġetti u tal-proposti ta' self imressqa mill-Istati Membri u tad-distribuzzjoni ssuġġerita tal-fondi.

Emenda 14
Proposta għal regolament
Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Barra minn hekk, biex jiġi inċentivat livell għoli ta' ambizzjoni għar-riformi u l-investimenti li jridu jiġu inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU, jenħtieg li jiġu pprovduti sorsi ta' finanzjament dedikati godda.

Emenda

(15) Barra minn hekk, biex jiġi inċentivat livell għoli ta' ambizzjoni għar-riformi u l-investimenti li jridu jiġu inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU, jenħtieg li jiġu pprovduti sorsi ta' finanzjament dedikati godda ***biex jiġi żgurati użu aħjar u aktar effettiv tas-self tal-Istati Membri, kif ukoll mobilizzazzjoni aktar effiċjenti u flessibbli tal-fondi eżistenti.***

Emenda 15
Proposta għal regolament
Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Jenħtieg li l-Kummissjoni timmonitorja l-implimentazzjoni tar-riformi u l-investimenti deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU u l-kontribut tagħhom għall-oġġettivi tar-REPowerEU, kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/241.

Emenda

(21) Jenħtieg li l-Kummissjoni timmonitorja l-implimentazzjoni tar-riformi u l-investimenti deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU u l-kontribut tagħhom għall-oġġettivi tar-REPowerEU, kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/241. ***B'mod partikolari, jenħtieg li l-Kummissjoni tivvaluta kif il-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza u l-kapitolu tar-REPowerEU tagħhom jikkontribwixxu għal konverġenza ekonomika u soċjali 'l fuq u jagħtu prijorità lill-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli, filwaqt li jitqiesu wkoll l-inugwaljanzi soċjali u reġjonali.***

Emenda 16
Proposta għal regolament
Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) L-avvenimenti ġeopolitiċi reċenti affettwaw il-prezzijiet tal-enerġija u tal-materjali tal-kostruzzjoni u kkawżaw ukoll nuqqasijiet fil-ktajjen tal-provvista globali. Dawn l-iżviluppi jista' jkollhom impatt dirett fuq il-kapaċità li jiġu implimentati xi investimenti inklużi fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza. Sitwazzjonijiet bħal dawn jistgħu jiġu invokati bħala ċirkostanzi oġġettivi skont l-Artikolu 21 sal-punt li l-Istati Membri jkunu jistgħu juru li żviluppi ta' dan it-tip iwasslu biex stadji importanti jew miri speċifiċi ma jibqgħux jistgħu jintlaħqu. Dawn l-iżviluppi ma jistgħux jikkostitwixxu ċirkostanzi oġġettivi għar-reviżjoni tar-riformi, peress li r-riformi ġeneralment ma jiddependux mill-kostijiet. Barra minn hekk, jenħtieg li l-ebda talba għal emendi ma timmina l-implimentazzjoni ġenerali tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza.

Emenda 17
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid)
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 2 – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(22) L-avvenimenti ġeopolitiċi reċenti affettwaw il-prezzijiet **tal-komoditajiet, inklużi** tal-enerġija u tal-materjali tal-kostruzzjoni u kkawżaw ukoll nuqqasijiet fil-ktajjen tal-provvista globali. Dawn l-iżviluppi jista' jkollhom impatt dirett fuq il-kapaċità li jiġu implimentati xi investimenti inklużi fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza. Sitwazzjonijiet bħal dawn jistgħu jiġu invokati bħala ċirkostanzi oġġettivi skont l-Artikolu 21 sal-punt li l-Istati Membri jkunu jistgħu juru li żviluppi ta' dan it-tip, **minhabba l-aggressjoni militari Russa kontra l-Ukrajna**, iwasslu biex stadji importanti jew miri speċifiċi ma jibqgħux jistgħu jintlaħqu. Dawn l-iżviluppi ma jistgħux jikkostitwixxu ċirkostanzi oġġettivi għar-reviżjoni tar-riformi, peress li r-riformi ġeneralment ma jiddependux mill-kostijiet. Barra minn hekk, jenħtieg li l-ebda talba għal emendi ma timmina l-implimentazzjoni ġenerali tal-pjanijiet għall-irkupru u r-reziljenza.

Emenda

(-1) Fl-Artikolu 2, jiddaħhal il-punt li ġej:

"(1a) "sigurtà tal-enerġija" tfisser id-disponibbiltà kontinwa u minghajr interruzzjoni tal-enerġija, is-sigurtà tal-provvista u s-sigurtà teknika li tista' tinkiseb billi jiżdiedu l-effiċjenza u l-interoperabbiltà tan-networks ta'

trażmissjoni u distribuzzjoni, tiġi promossa l-flessibbiltà tas-sistema, jiġu evitati l-kongestjonijiet, jiġu żgurati ktajjen tal-provvista reżiljenti, iċ-ċibersigurtà u l-protezzjoni u l-adattament għall-klima tal-infrastruttura kollha, b'mod partikolari dik kritika filwaqt li jitnaqqsu d-dipendenzi fuq l-enerġija;

Emenda 18

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt -1 (ġdid)

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 2 – punt 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1b) "faqar enerġetiku" tfisser l-inabbiltà, relatata man-nuqqas ta' affordabbiltà, ta' unità domestika li tissodisfa l-htigijiet bażiċi tal-provvista tal-enerġija tagħha u n-nuqqas ta' aċċess għal servizzi essenzjali tal-enerġija biex jiġu żgurati livelli bażiċi ta' kumdità u saħha, standard tal-ghajxien u tas-saħha deċenti, inklużi tishin, mishun, tkessih, tidwil, u enerġija adegwati biex jithaddmu l-apparati, fil-kuntest nazzjonali rilevanti, u fil-politika soċjali eżistenti u f'politiki rilevanti oħra, ikkawżati minn fattur wiehed jew minn kombinament tal-fatturi li ġejjin: dhul disponibbli insuffiċjenti, infiq għoli għall-enerġija u effiċjenza enerġetika fqira tad-djar;

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. F'konformità mas-sitt pilastri msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, il-koerenza u s-sinergiji li jiġġeneraw, u fil-kuntest tal-kriżi tal-

1. F'konformità mas-sitt pilastri msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament, il-koerenza u s-sinergiji li jiġġeneraw, u fil-kuntest tal-kriżi tal-

COVID-19, l-objettiv generali tal-Faċilità għandu jkun li tippromwovi l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni billi ttejjeb ir-reziljenza, it-tnejn għall-kriżijiet, il-kapaċità ta' aġġustament u l-potenzjal ta' tkabbir tal-Istati Membri, billi ttaffi l-impatt soċjali u ekonomiku ta' dik il-kriżi, b'mod partikolari fuq in-nisa, billi tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, billi tappoġġa t-tranzizzjoni ekoloġika, billi tikkontribwixxi għall-ksib tal-miri klimatiċi tal-2030 tal-Unjoni stabbiliti fil-punt (11) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2018/1999, billi tikkonforma mal-objettiv ta' newtralità klimatika tal-UE sal-2050, u tat-tranzizzjoni diġitali, billi żżid ir-reziljenza tas-sistema tal-enerġija permezz ta' tnaqqis fid-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u d-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija fil-livell tal-Unjoni ("l-objettivi tar-REPowerEU") u b'hekk tikkontribwixxi għall-konverġenza ekonomika u soċjali 'l fuq, għall-ksib mill-ġdid u l-promozzjoni tat-tkabbir sostenibbli u l-integrazzjoni tal-ekonomiji tal-Unjoni, it-trawwim tal-ħolqien tal-impjiegi b'livell għoli ta' kwalità, u tikkontribwixxi għall-awtonomija strateġika tal-Unjoni flimkien ma' ekonomija miftuħa, u tiġġenera valur miżjud Ewropew.

COVID-19, l-objettiv generali tal-Faċilità għandu jkun li tippromwovi l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni billi ttejjeb ir-reziljenza, it-tnejn għall-kriżijiet, il-kapaċità ta' aġġustament u l-potenzjal ta' tkabbir tal-Istati Membri, billi ttaffi l-impatt soċjali u ekonomiku ta' dik il-kriżi, b'mod partikolari fuq in-nisa, **gruppi vulnerabbli u intrapriżi ta' daqs medju** billi tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, billi tappoġġa t-tranzizzjoni ekoloġika, billi tikkontribwixxi għall-ksib tal-miri klimatiċi tal-2030 tal-Unjoni stabbiliti fil-punt (11) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2018/1999, **l-miri tal-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza enerġetika tal-Unjoni għall-2030 stabbiliti fid-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli u d-Direttiva dwar l-Effiċjenza Enerġetika** billi tikkonforma mal-objettiv ta' newtralità klimatika tal-UE sal-2050, u tat-tranzizzjoni diġitali, billi żżid ir-reziljenza, **is-sigurtà u s-sostenibbiltà** tas-sistema tal-enerġija permezz ta' tnaqqis **sinifikanti** fid-dipendenza fuq il-fjuwils fossili **u permezz taż-żieda fl-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli, effiċjenza enerġetika u kapaċità tal-ħżin tal-enerġija**, u d-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija fil-livell tal-Unjoni ("l-objettivi tar-REPowerEU") u b'hekk tikkontribwixxi għall-konverġenza ekonomika u soċjali 'l fuq, għall-ksib mill-ġdid u l-promozzjoni tat-tkabbir sostenibbli **kompatibbli mal-Patt Ekoloġiku Ewropew** u l-integrazzjoni tal-ekonomiji tal-Unjoni, it-trawwim tal-ħolqien tal-impjiegi b'livell għoli ta' kwalità, u tikkontribwixxi għall-awtonomija strateġika tal-Unjoni flimkien ma' ekonomija miftuħa, u tiġġenera valur miżjud Ewropew.

Emenda 20
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

(q) għat-thejjija u, fejn disponibbli, għall-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, **sommarju** tal-proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq skont il-qafas legali nazzjonali, tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, is-sħab soċjali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, u kif l-input tal-partijiet ikkonċernati huwa rifless fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza; b'mod partikolari, **is-sommarju tal-proċess** ta' konsultazzjoni għandu jispjega l-eżitu tal-konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet lokali u reġjonali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn dwar ir-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU u jiddeskrivi kif il-kontribut irċevut gie rifless fil-Kapitolu tar-REPowerEU;

Emenda 21
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 19 – paragrafu 3 – punt da

Test propost mill-Kummissjoni

(da) jekk ir-riformi u l-investimenti msemmijin fl-Artikolu 21c(1) jikkontribwux b'mod effettiv għad-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni **jew** għat-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030.;

Emenda

(q) għat-thejjija u, fejn disponibbli, għall-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, **rapport** tal-proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq skont il-qafas legali nazzjonali, tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, is-sħab soċjali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, u kif l-input tal-partijiet ikkonċernati huwa rifless fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza; b'mod partikolari, **ir-rapport dwar il-proċess** ta' konsultazzjoni għandu jispjega **l-iskeda ta' żmien u** l-eżitu tal-konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet lokali u reġjonali, u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn **bhal esperti u rappreżentanti tas-soċjetà ċivili** dwar ir-riformi u l-investimenti inklużi fil-Kapitolu tar-REPowerEU u jiddeskrivi kif il-kontribut irċevut gie rifless fil-Kapitolu tar-REPowerEU;"

Emenda

(da) jekk ir-riformi u l-investimenti msemmijin fl-Artikolu 21c(1) jikkontribwux b'mod effettiv **għas-sigurtà enerġetika**, għad-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni, **għaż-żieda tal-kapaċitajiet tal-hżin tal-enerġija** jew għat-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030, **lejn il-miri tal-Unjoni għall-2030 inkluż l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli u lejn l-objettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni**;

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4a (ġdid)

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21 – paragrafu 1

Test fis-sehħ

1. Jekk il-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, **inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti**, ma jkunux għadhom jistgħu jinkisbu, la totalment u lanqas parzjalment, mill-Istat Membru kkonċernat minhabba ċirkostanzi oġġettivi, l-Istat Membru kkonċernat jista' jippreżenta talba motivata lill-Kummissjoni biex **taghmel** proposta biex jiġu emendati jew sostitwiti d-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni tal-Kunsill imsemmijin fl-Artikolu 20(1) u (3). Għal dak l-għan, l-Istat Membru jista' jipproponi pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat jew ġdid. L-Istati Membri jistgħu jitolbu appoġġ tekniku għat-tnejjija ta' tali proposta fil-qafas tal-Istrument ta' Appoġġ Tekniku.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) EUR 20 000 000 000 fi prezzijiet attwali għandhom ikunu disponibbli, f'konformità mal-Artikolu 10e(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, għall-implimentazzjoni skont dan ir-Regolament

Emenda

(4a) Fl-Artikolu 21, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Jekk **ċerti stadji u miri importanti mill-pjan** għall-irkupru u r-reżiljenza **m'għadhomx** jistgħu jinkisbu, la totalment u lanqas parzjalment, mill-Istat Membru kkonċernat minhabba ċirkostanzi oġġettivi, **inkluża l-kriżi kkawżata mill-aggressjoni militari Russa kontra l-Ukrajna jew, fejn investimenti u riformi godda huma rilevanti biex jiġġieldu l-effetti tal-kriżi tal-Ukrajna**, l-Istat Membru kkonċernat jista' jippreżenta talba motivata lill-Kummissjoni biex **tadotta** proposta biex jiġu emendati jew sostitwiti d-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni tal-Kunsill imsemmijin fl-Artikolu 20(1) u (3). Għal dak l-għan, dak l-Istat Membru jista' jipproponi pjan għall-irkupru u r-reżiljenza emendat jew ġdid. L-Istati Membri jistgħu jitolbu appoġġ tekniku għat-tnejjija ta' tali proposta fil-qafas tal-Istrument ta' Appoġġ Tekniku."

Emenda

(1) EUR 20 000 000 000 fi prezzijiet attwali għandhom ikunu disponibbli, f'konformità mal-Artikolu 10e(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, għall-implimentazzjoni skont dan ir-Regolament

biex tiżdied ir-reżiljenza tas-sistema tal-enerġija tal-Unjoni permezz ta' tnaqqis fid-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u d-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija fil-livell tal-Unjoni. Dak l-ammont għandu jkun disponibbli fil-forma ta' dhul assenjat estern fis-sens tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

biex tiżdied ir-reżiljenza, **is-sigurtà u s-sostenibbiltà kif ukoll l-affordabbiltà** tas-sistema tal-enerġija tal-Unjoni permezz ta' tnaqqis **sinifikanti** fid-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u d-diversifikazzjoni tal-provvisti tal-enerġija, **żieda fil-kapaċitajiet ta' hżin tal-enerġija** fil-livell tal-Unjoni **u billi tinghata spinta lill-investimenti fl-effiċjenza enerġetika u l-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli**. Dak l-ammont għandu jkun disponibbli fil-forma ta' dhul assenjat estern fis-sens tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

Emenda 24

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21a – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Kull Stat Membru jista' jippreżenta talba lill-Kummissjoni għall-allokazzjoni ta' ammont li ma jaqbiżx is-sehem tiegħu, billi jinkludi fil-pjan tiegħu r-riformi u l-investimenti deskritti fl-Artikolu 21c(1) u jindika l-istima tal-kostijiet tagħhom.

Emenda

(5) Kull Stat Membru jista' jippreżenta talba lill-Kummissjoni għall-allokazzjoni ta' ammont li ma jaqbiżx is-sehem tiegħu, billi jinkludi fil-pjan tiegħu **l-impenn tiegħu għall-oġettiv tan-newtralità klimatika sal-2050**, ir-riformi u l-investimenti deskritti fl-Artikolu 21c(1) u jindika l-istima tal-kostijiet tagħhom.

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) itejjeb l-infrastruttura u l-faċilitajiet tal-enerġija biex jissodisfaw il-htigijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista taż-żejt u tal-gass, b'mod partikolari biex tkun permessa d-diversifikazzjoni tal-provvista fl-interess tal-Unjoni kollha kemm hi,

Emenda

(a) itejjeb l-infrastruttura u l-faċilitajiet tal-enerġija biex jissodisfaw il-htigijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista taż-żejt u tal-gass, b'mod partikolari biex **titnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq il-fjuwils fossili u l-importazzjonijiet ġenerali tal-enerġija kif ukoll jitnaqqsu l-**

vulnerabbiltajiet matul l-egreb staġuni tax-xitwa tal-2022 u l-2023, biex tkun permessa d-diversifikazzjoni tal-provvista u l-introduzzjoni rapida tal-enerġija rinnovabbli fl-interess tal-Unjoni kollha kemm hi, inkluż billi tiġi aġġornata l-grilja tal-enerġija biex tkun tista' tiżdied l-enerġija rinnovabbli u billi jiġi żgurat li l-infrastrutturi rilevanti jkunu lesti għall-idroġenu;

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) isaħħaħ l-effiċjenza enerġetika fil-bini, jiddekarbonizza l-industrija, iżid il-produzzjoni u l-użu **ta' bijometan sostenibbli u l-idroġenu** rinnovabbli **jew mhux fossili** u jżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli,

Emenda

(b) isaħħaħ l-effiċjenza enerġetika fil-bini **u l-iffrankar tal-enerġija u l-generazzjoni tal-elettriku fuq il-post**, jiddekarbonizza l-industrija, **iżid il-kapaċità tal-ħżin**, iżid il-produzzjoni u l-użu **tal-idroġenu** rinnovabbli **u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju** u jżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli **u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fis-setturi kollha identifikati fid-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli, bi prijarità adegwata għall-htieġa tal-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli;**

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt da (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ba) **jagħti spinta lill-produzzjoni ta' sorsi tal-enerġija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fl-Unjoni;**

Emenda

Emenda 28
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(bb) iżid il-produzzjoni u l-użu ta' bijometan sostenibbli biex jintlaħaq l-objettiv ta' produzzjoni ta' 35 bcm sal-2030;

Emenda 29
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) jindirizza l-kongestjonijiet interni u transfruntieri fit-trażmissjoni tal-enerġija u jappoġġa t-trasport b'emissjonijiet żero u l-infrastruttura tiegħu, inklużi l-ferroviji,

(c) jindirizza l-kongestjonijiet interni u transfruntieri ***fl-interkonnetturi u*** fit-trażmissjoni tal-enerġija, ***fejn xieraq, kif identifikat fl-Anness Ia*** u jappoġġa t-trasport b'emissjonijiet żero u l-infrastruttura tiegħu, inklużi l-ferroviji,

Emenda 30
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) jappoġġa miżuri ta' frontloading biex jiġi implimentat bis-shih il-qafas attwali tal-effiċjenza enerġetika permezz tal-bini tal-kapaċità u l-appoġġ finanzjarju, inkluż billi jittejbu l-ghodod eżistenti tal-iffrankar tal-enerġija;

Emenda 31
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) jincentiva miżuri tal-effiċjenza enerġetika billi jalloka appoġġ immirat għall-prinċipju "l-Effiċjenza Enerġetika tiġi l-Ewwel" għad-deċiżjonijiet kollha ta' investiment inkluż fit-tfassil, l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ, b'mod partikolari l-bini, inkluż fis-setturi tat-tishin u tat-tkessih bil-ghan ta' bidliet strutturali lejn tranżizzjoni enerġetika ġusta u ekonomikament aċċessibbli;

Emenda 32
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) jappoġġa l-oġġettivi **fil-punti (a), (b) u (c)** permezz ta' rikwalifikazzjoni aċċellerata tal-forza tax-xogħol lejn **hillet ekoloġiċi, kif ukoll appoġġ għall-ktajjen tal-valur f'materjali u teknoloġiji ewlenin marbutin mat-tranżizzjoni ekoloġika.**

(d) jappoġġa l-oġġettivi **f'dan il-paragrafu** permezz ta' rikwalifikazzjoni aċċellerata tal-forza tax-xogħol lejn **it-tranżizzjoni ekoloġika.**

Emenda 33
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6
Regolament (UE) 2021/241
Artikolu 21c – paragrafu 1 – punt da

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) l-appoġġ għall-ktajjen tal-valur f'materjali u teknoloġiji ewlenin marbuta mat-tranżizzjoni enerġetika, it-twessigh tal-użu ta' materjali u prodotti tal-

kostruzzjoni sostenibbli u t-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-materja prima kritika primarja.

Emenda 34

Proposta ghal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) spjegazzjoni dwar kif il-kombinazzjoni tal-miżuri msemmijin fil-paragrafu 1 u l-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu hija koerenti, effettiva u mistennija li tikkontribwixxi għall-objettivi tar-REPowerEU, **inkluża** kwantifikazzjoni tal-iffrankar tal-enerġija.

Emenda

(c) spjegazzjoni dwar kif il-kombinazzjoni tal-miżuri msemmijin fil-paragrafu 1 u l-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu hija koerenti, effettiva u mistennija li tikkontribwixxi għall-objettivi tar-REPowerEU, **inkluži l-miri tal-Unjoni għall-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli għall-2030, il-mira għall-ħżin tal-gass u l-kontribut għall-ħżin tal-elettriku kif ukoll** kwantifikazzjoni tal-iffrankar tal-enerġija **fis-setturi differenti bhall-bini, l-industrija u t-transport;**

Emenda 35

Proposta ghal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ca) spjegazzjoni dwar kif il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 se jikkontribwixxu f'li jindirizzaw il-faqar enerġetiku u jappoġġaw lill-konsumaturi vulnerabbli.

Emenda

Emenda 36

Proposta ghal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21c – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) B'deroga mill-Artikoli 5(2), 17(4), 18(4)(d) u 19(3)(d), il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 ma għandux japplika għar-riformi u l-investimenti li mistennijin jikkontribwixxu għall-objettivi tar-REPowerEU skont il-paragrafu **1(a)** ta' dan l-Artikolu.

Emenda

(4) B'deroga mill-Artikoli 5(2), 17(4), 18(4)(d) u 19(3)(d), il-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 ma għandux japplika għar-riformi u l-investimenti li mistennijin jikkontribwixxu għall-objettivi tar-REPowerEU skont il-paragrafu **1** ta' dan l-Artikolu. ***Ir-REPowerEU għandu jinkludi spjegazzjoni li tghid għaliex il-miżuri mistennija jikkontribwixxu għall-objettivi tar-REPowerEU skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu huma l-aktar adegwati biex jintlaħqu dawk l-objettivi u, meta rilevanti, kif u sa liema punt il-miżuri jistgħu jxekklu l-kisba tal-objettivi ambjentali tal-Unjoni.***

Emenda 37

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21d – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-implimentazzjoni tal-miżuri deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU u l-kontribut tagħhom għall-objettivi tar-REPowerEU.

Emenda

(1) Il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-implimentazzjoni tal-miżuri deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU u l-kontribut tagħhom għall-objettivi tar-REPowerEU, ***inklużi l-miri tal-Unjoni għall-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli għall-2030, il-mira għall-ħżin tal-gass u l-kontribut għall-ħżin tal-elettriku kif ukoll kwantifikazzjoni tal-iffrankar tal-enerġija fis-setturi differenti bħall-bini, l-industrija u t-transport.***

Emenda 38

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament (UE) 2021/241

Artikolu 21d – paragrafu 1a (ġdid)

(1a) Il-Kummissjoni ghandha tivvaluta kif il-mizuri deskritti fil-Kapitolu tar-REPowerEU prijoritizzaw lill-appoġġ għall-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli u kif jindirizzaw il-faqar enerġetiku.

Emenda 39

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-mizuri msemmijin fl-Artikolu 21c (1) u (2) mistennija jikkontribwixxu b'mod effettiv lejn is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni għall-Unjoni kollha, partikolarment permezz ta' diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija jew tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030.

Il-mizuri msemmijin fl-Artikolu 21c (1) u (2) mistennija jikkontribwixxu b'mod effettiv lejn is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni għall-Unjoni kollha, partikolarment permezz ta' diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija jew tnaqqis **sinifikanti** tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030, **lejn iż-żieda fil-kapaċitajiet ta' hżin jew għall-oġġettivi tal-Unjoni għall-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza enerġetika għall-2030. B'mod partikolari, il-miri għall-hżin tal-enerġija se jippermettu lill-Unjoni ssir indipendenti mill-impjanti tal-enerġija tal-gass, li bhalissa qed jintużaw f'każ ta' nuqqas ta' enerġija rinnovabbli.**

Emenda 40

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inċiż 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— l-implimentazzjoni tal-mizuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-titjib tal-infrastruttura u l-

— l-implimentazzjoni tal-mizuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-titjib tal-infrastruttura u l-

faċilitajiet tal-enerġija biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista għaż-żejt u l-gass, b'mod partikolari biex tippermetti d-diversifikazzjoni tal-provvista fl-interess tal-Unjoni kollha kemm hi,

faċilitajiet tal-enerġija biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet immedjati **u temporanji** tas-sigurtà tal-provvista għaż-żejt u l-gass, b'mod partikolari biex **titnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq l-importazzjoni generali tal-enerġija kif ukoll jitnaqqsu l-vulnerabbiltajiet, biex** tippermetti d-diversifikazzjoni tal-provvista **u l-adozzjoni rapida tal-enerġija rinnovabbli** fl-interess tal-Unjoni kollha kemm hi, **inklu billi tiġi aġġornata l-grilja tal-enerġija biex tkun tista' tiżdied l-enerġija rinnovabbli u billi jiġi żgurat li l-infrastrutturi rilevanti jkunu lesti għall-idroġenu;**

Emenda 41

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inċiż 2

Test propost mill-Kummissjoni

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti biex tagħti spinta lill-effiċjenza enerġetika fil-bini, tiddekarbonizza l-industrija, iżżid **il-produzzjoni u l-użu ta' bijometan sostenibbli u idroġenu rinnovabbli jew mhux fossili** u żżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli,

Emenda

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti biex tagħti spinta lill-effiċjenza enerġetika fil-bini **u t-tfaddil tal-enerġija u l-ġenerazzjoni tal-elettriku fuq il-post**, tiddekarbonizza l-industrija, iżżid **il-kapaċità tal-ħżin jew l-idroġenu mhux fossili u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju** u żżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli **u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fis-setturi kollha identifikati fid-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli, bi prijorità adegwata għall-ħtiġijiet tal-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli,**

Emenda 42

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inċiż 2a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— *l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti hija mistennija li żżid il-produzzjoni u l-użu ta' bijometan sostenibbli biex jintlahaq l-objettiv ta' produzzjoni ta' 35 bcm sal-2030.*

Emenda 43

Proposta ghal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inciz 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tindirizza l-kongestjonijiet fl-infrastruttura tal-enerġija, b'mod partikolari billi tibni konnessjonijiet transfruntieri ma' Stati Membri oħrajn, jew tappoġġa t-trasport b'emissjonijiet zero u l-infrastruttura tiegħu, inklużi l-ferroviji,

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tindirizza l-kongestjonijiet fl-infrastruttura tal-enerġija, ***kif deskritt hawn isfel f'dan l-Anness, b'mod partikolari billi tibni konnessjonijiet u interkonnetturi*** transfruntieri ma' Stati Membri oħrajn, jew tappoġġa t-trasport b'emissjonijiet zero u l-infrastruttura tiegħu, inklużi l-ferroviji, ***jew***

Emenda 44

Proposta ghal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inciz 3a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— *l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti hija mistennija li timplimenta bis-shih il-qafas attwali tal-effiċjenza enerġetika permezz tal-bini tal-kapaċità u l-appoġġ finanzjarju, inkluż billi jittejbu l-ghodod eżistenti tal-iffrankar tal-enerġija li diġà huma fis-sehħ; jew*

Emenda 45

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inciz 3b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— *l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti hija mistennija tincentivizza miżuri tal-effiċjenza enerġetika billi talloka appoġġ immirat għall-prinċipju "l-Effiċjenza Enerġetika tiġi l-Ewwel" għad-deċiżjonijiet kollha ta' investiment inkluż fit-tfassil, l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ, b'mod partikolari bini, inkluż fis-setturi tat-tishin u tat-tkessih bil-għan ta' bidliet strutturali lejn tranżizzjoni enerġetika ġusta u ekonomikament aċċessibli;*

Emenda 46

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inciz 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-appoġġ ta' rikwalifikazzjoni tal-forza tax-xogħol lejn **hiliet ekoloġiċi, kif ukoll għall-appoġġ** lill-ktajjen tal-valur f' materjali u teknoloġiji essenzjali marbutin mat-tranżizzjoni **ekoloġika,**

— l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti mistennija tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-appoġġ ta' rikwalifikazzjoni tal-forza tax-xogħol lejn **it-tranżizzjoni enerġetika jew**

— *l-implimentazzjoni tal-miżuri previsti hija mistennija li tappoġġa b'mod sinifikanti lill-ktajjen tal-valur f' materjali u teknoloġiji essenzjali marbutin mat-tranżizzjoni enerġetika, billi twessa' l-użu ta' materjali u prodotti ta' kostruzzjoni sostenibbli u tnaqqas id-dipendenza fuq il-*

materja prima kritika;

Emenda 47

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inċiż 5

Test propost mill-Kummissjoni

— jekk il-miżuri u l-ispjegazzjoni, previsti fl-Artikolu 21c(1) humiex komplementari għal xulxin u jikkontribwux b'mod sinifikanti, flimkien mal-miżuri fl-Artikolu 21c(2)(a) u (b), biex tinkiseb id-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni jew it-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030."

Emenda

— jekk il-miżuri u l-ispjegazzjoni, previsti fl-Artikolu 21c(1) humiex komplementari għal xulxin u jikkontribwux b'mod sinifikanti, flimkien mal-miżuri fl-Artikolu 21c(2)(a) u (b), biex tinkiseb ***is-sigurtà tal-enerġija tal-Unjoni kif ukoll*** id-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni jew it-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030."

Emenda 48

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt a

Regolament (UE) 2021/241

Anness V – taqsima 2 – punt 12 – subparagrafu 2 – inċiż 5a

Test propost mill-Kummissjoni

— ***jekk il-miżuri jipprijoritizzawx l-appoġġ għall-konsumaturi foqra fl-enerġija u vulnerabbli.***

Emenda

Emenda 49

Proposta għal regolament

Anness Ia

Regolament (UE) 2021/241

Anness Va

Dan l-Anness Va li ġej qiegħed fir-Regolament (KE) Nru 2021/241:

"Anness Va

Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tal-proġetti li jindirizzaw il-kongestjonijiet tal-infrastruttura tal-enerġija, u b'mod partikolari l-kongestjonijiet fl-infrastruttura tal-gass, l-Istati Membri jistgħu jqisu l-lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' proġetti li ġejja:

Ir-reġjun tal-Baħar Baltiku:

– unità li żżomm f'wiċċ l-ilma għall-ħżin u għar-rigassifikazzjoni (FSRU) li tinvolvi l-Finlandja, l-Estonja u l-Latvja

– it-tieni terminal tal-LNG fil-Polonja

L-Ewropa tal-Punent:

– unità ta' deodorizzazzjoni li tippermetti l-flussi tal-gass mill-Punent għal-Lvant bejn Franza u l-Ġermanja

– rinforzi tal-infrastruttura tal-gass biex tiżdied il-kapaċità tal-esportazzjoni mill-Belġju lejn il-Ġermanja

– terminal addizzjonali tal-LNG fil-Ġermanja

– proġett ta' infrastruttura transfruntiera lest għall-idroġenu fil-Peniżola Iberika, in-Nofsinhar u l-Lvant tal-Ewropa

– espansjoni tal-kapaċità tat-terminal tal-LNG f'Krak flimkien mat-titjib tal-grilja ta' trażmissjoni Kroata lejn is-Slovenja u l-Ungerija

– titjib tat-TAP b'kapaċità ta' infrastruttura addizzjonali fil-grilja ta' trażmissjoni Taljana (Adriatica Line u Mattagiola)

– espansjoni tal-Interkonnettur bejn il-Greċja u l-Bulgarija (fażi II tal-IGB)."

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Emenda tar-Regolament (UE) 2021/241 fir-rigward tal-Kapitoli tar-REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza u emenda tar-Regolament (UE) 2021/1060, ir-Regolament (UE) 2021/2115, id-Direttiva 2003/87/KE u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814	
Referenzi	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Kumitati responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ITRE 6.6.2022	
Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja	15.9.2022	
Rapporteur għal opinjoni Data tal-hatra	Dan Nica 14.6.2022	
Artikolu 58 – Proċedura b'kumitati kongunti Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	15.9.2022	
Eżami fil-kumitat	1.9.2022	
Data tal-adozzjoni	13.10.2022	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: –: 0:	42 10 3
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Andrus Ansip, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Michael Bloss, Paolo Borchia, Cristian-Silviu Buşoi, Ignazio Corrao, Nicola Danti, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Claudia Gamon, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Ivars Ijabs, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Iskra Mihaylova, Alin Mituța, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Mauri Pekkarinen, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Clara Ponsatí Obiols, Manuela Ripa, Dominique Riquet, Sara Skyttedal, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Patrizia Toia, Marie Toussaint, Pernille Weiss	
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Tiziana Beghin, Damian Boeselager, Franc Bogovič, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Elena Lizzi, Dominique Riquet, Angelika Winzig	
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Alessandra Basso, Rosanna Conte, Andrzej Halicki, Maria-Manuel Leitão-Marques, Colm Markey	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

42	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski
ID	Alessandra Basso, Paolo Borchia, Rosanna Conte, Elena Lizzi
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Cristian-Silviu Bușoi, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Andrzej Halicki, Andrius Kubilius, Colm Markey, Angelika Niebler, Markus Pieper, Sara Skyttedal, Riho Terras, Pernille Weiss, Angelika Winzig
RENEW	Andrus Ansip, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Alin Mituța, Mauri Pekkarinen, Dominique Riquet
S&D	Biljana Borzan, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Maria-Manuel Leitão-Marques, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia

10	-
NI	Tiziana Beghin
VERTS/ALE	Michael Bloss, Damian Boeselager, Damien Carême, Ignazio Corrao, Jakob G. Dalunde, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Manuela Ripa, Marie Toussaint

3	0
NI	Clara Ponsatí Obiols
RENEW	Claudia Gamon, Iskra Mihaylova

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni